

《七言.無題,三四五六七千萬》

三年腸斷七音柔,萬里夢繞五雲樓。
四時風雨寄鄉魂,六義附庸解千愁。

注:
七音柔~古琴七弦。柔,柔和的聲音。
《史記·樂書》:“其聲和以柔”。
五雲樓~富麗堂皇的高樓大廈。
六義~詩經學的名詞。《詩·大序》:
“故詩有六義焉:一曰風,二曰賦,三曰
比,四曰興,五曰雅,六曰頌。”但一般
認為風、雅、頌是詩的分類;而賦、比、
興是詩的表現手法。
附庸~指賦。古人認為“賦”這種文體
是從《詩經》“六義”中“賦”的流衍,故
以“附庸”來比喻。

海老 KK
2022 年 10 月 6 日于維羅納自寓

《西江月.犁》

WX 多時被“犁”。昨夜突通,喜出望
外,只一夜,晨起赫然又“犁”。

南雁紛紛追尾梢,夕陽道里過雲橋。
欲托錦書影已渺。

注:
皆因斷鴻淚漣漣,唯依神波波也消。
自古莫信殷洪喬。

注:
犁~一種野牛,被有肉如駝峰凸起。
意自明。
殷洪喬~南朝宋劉義慶《世說新語·
任誕》:“殷洪喬作豫章郡,臨去,都下
人因附百許函書。既至石頭,悉擲水
中,因祝曰:沈者自沈,浮者自浮,殷洪
喬不能作致書郵。”後稱不可信託的
寄信人爲“洪喬”

海老 KK
2022 年 10 月 7 日于維羅納自寓

《七言.秋風無題》

暮年自知已廢材,銀鬚華髮言七哀。
常扣破帽遮風雨,閑跋屣履步埏垓。
萬事不從愁里過,千杯偏向醉中徕。
西風寒意再溫酒,自作新詩自量裁。

注:
七哀~魏晉樂府的一種詩題。起于漢
末。王粲、曹植等皆有《七哀詩》,爲哀亂
世抒傷感之五言詩。亦泛指多哀傷。
破帽~魯迅有“破帽遮顏過鬧市”句。
屣履~草鞋。或有漏洞的鞋。魯迅有
“漏船載酒泛中流”句,“漏船”亦指屣
履。
埏垓~廣闊大地。埏讀 shān 或 yān。
徕~古同來。有慰勞之意。

海老 KK
2022 年 10 月 10 日 (是日辛亥革命紀
念日和美國哥倫布紀念日)于維羅納自
寓。

《七言.九月登山》

藍嶺秋深暮時雲,江渚雁落荻中群。
重登九月東山道,一片紅葉萬樹煙。

注:
九月~指農曆壬寅年九月(公曆 2022
年 9 月 26 日-10 月 24 日之間)
藍嶺~北美東部阿爾巴拉切山脈之
賓夕法尼亞州一段。
江渚~居所西阿拉根尼河中之小塊
陸地。
荻~多年生草本植物,生水邊。葉長
形,似蘆葦,秋開紫花,莖可編席箔。
東山~《詩·豳風》篇名。傳周公東征
歸周人所作。久戍在外士兵歸途和到
家後感想,既有返回喜悅,也有家園荒
蕪感嘆。此既指居所東之山,又感嘆

今歐洲戰場反侵略士兵收復滿目
瘡痍之家鄉土地。
煙~煙染解。又可作“曛”,指黃昏
時。

海老 KK 2022 年 10 月 9 日
于維羅納東邊之山坡。



匹茲堡華人老朽
海老 KK

海老 KK 近作新詩

一場有益的座談

——與州參議員的見面會

賓夕法尼亞州參議員林賽·威廉姆斯 (Senator Lindsay Williams) 提出的與華人社區人士見面會,今晚假匹茲堡“老四川”飯店新開的分店中寬敞高雅的貴賓包間舉辦。

林賽州參議員長期關注華人社區活動,每逢華人社區大型活動,她必光臨參與,並給予祝賀。這次終於找到機會與華人社區各組織領袖聚會常時間暢談,這還是第一次。

今天話題的內容主要集中華人群體訴求和華文教育方面。

到會的十六位匹茲堡華人組織的領袖,包括社區文化協會、華裔科技協會,中文學校、大學華人教職工協會、大學華裔教授等,華裔房地產巨子等,代表匹茲堡華裔社區有影響力的、綜合多方面的意見領袖。

華裔領袖們以自己文化中最直接,最得體和最坦率的表達方式,向議員提出諸多問題和訴求。

大體上包括:
華裔在美國的社會地位是否平等;
華裔在就業和升學中遇到的玻璃天花板;

華裔對社會安全惡化的擔憂;

大家都明白,州議員或地方議員,比聯邦議員距離選民的實際生活更接近。她們更直接影響選民的實際利益。因此對於她們不必提出超過實際利益範圍的,諸如國際、外交等議題的訴求。實事求是,就是你當議員,能給選民的日常生活帶來什麼好處!

交談在一道道豐富菜肴上桌的過程中,熱烈有序的進行。餐館老闆也爲今天這樣難得的聚會,給予了極好服務。

議員很慷慨,在結賬的時候拿出自己的信用卡,準備包攬這次的餐費,儘管老闆給予了很大的折扣,但議員在付賬時毫不猶豫的態度,真有點像咱們同胞在聚餐時每每搶着付錢一擲千金的豪氣。

當然咱們的同胞沒有讓議員轉美,而是經過公議,決定用平攤餐費的辦法解決,最後皆大歡喜!



政府對華裔舉辦包括文化活動等各種必要支持的欠缺;
政府對華文教育所支持的欠缺,而華人教育是在爲美國和世界培養華語人才等等…。
議員很有耐心地聽取華人領袖們的意見,對有一些問題做了回答,對有些問題請她自己帶來的助手一一記錄下來。
議員目前還是現任議員,但不久也總歸會面臨選舉問題。華人社區領袖們都心知肚明。

之所以特意寫出這一段,主要是反映這次座談令大家都比較滿意。

但願議員運用她手中由選民賦予的權力,立法和監督政府給予華人社區于公平公正的服務。

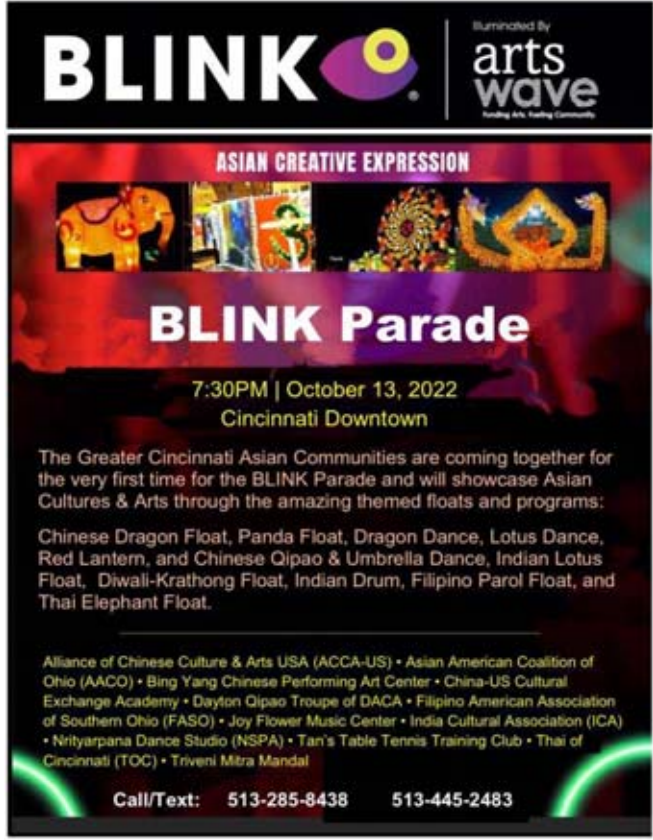
今天華人並沒有提出一絲一毫的超越美國社會大眾的需求。華人追求平等,永遠也不會提出或需要公權力給予超出其他族裔的要求,只要公權力給予華裔一個與美國所有人民平等的對待,不要抹殺她們對美國社會超出人口比例的貢獻,和不要在她們上昇的空間設置一塊玻璃天花板。華人必將對美國在各方面的發展做出巨大貢獻!

匹茲堡華人老朽 計冠光(海老 KK)
2022 年 10 月 5 日于匹茲堡



波光粼粼的視覺盛宴回歸,辛城亞裔首次加盟

俄州亞太聯盟 張寧 ning zhang



BLINK arts wave
ASIAN CREATIVE EXPRESSION
BLINK Parade
7:30PM | October 13, 2022
Cincinnati Downtown
The Greater Cincinnati Asian Communities are coming together for the very first time for the BLINK Parade and will showcase Asian Cultures & Arts through the amazing themed floats and programs:
Chinese Dragon Float, Panda Float, Dragon Dance, Lotus Dance, Red Lantern, and Chinese Qipao & Umbrella Dance, Indian Lotus Float, Diwali-Krathong Float, Indian Drum, Filipino Parol Float, and Thai Elephant Float.
Alliance of Chinese Culture & Arts USA (ACCA-US) • Asian American Coalition of Ohio (AACO) • Bing Yang Chinese Performing Art Center • China-US Cultural Exchange Academy • Dayton Qipao Troupe of DACA • Filipino American Association of Southern Ohio (FASO) • Joy Flower Music Center • India Cultural Association (ICA) • Nityarpana Dance Studio (NSPA) • Tan's Table Tennis Training Club • Thai of Cincinnati (TOC) • Triveni Mitra Mandal
Call/Text: 513-285-8438 513-445-2483

主的節日,英文 BLINK 可直譯爲“閃閃發亮”,我想了一個中文諧音“波粼粼”與其呼應,波光粼粼,到處都是燈的海洋的意味啊。

辛辛那提第一次“波粼粼”活動于 2017 年 10 月舉行,四天的盛典遍布 20 多個街區,吸引了超過 100 萬遊客,被認爲是辛辛那提市中心和 越萊茵河畔 (Over-the-Rhine) 最大的人群聚集地。

2019 年的秋天,燈火再次閃耀,超過 130 萬人再次體驗到燈光雕塑、壁畫和投影映射所帶來的藝術視覺盛宴。

今年,又傳來了好消息,“波粼粼”活動將於 10 月 13 日至 16 日重返辛辛那提。除了“波粼粼”遊行和各種燈光投影壁畫展示外,還將在俄亥俄江畔公園舉辦無人機表演。

“我們的目標是彙集世界上最好的街頭藝術收藏。我們爲人們創造機會,讓他們在辛辛那提探索和觀看世界級的公共藝術,並真正參與圍繞它的對話。我很高興地告訴大家這將是迄今爲止規模最大的一次,將有 17 幅大壁畫,還有一些其他的小壁畫,”BLINK 聯合創始人兼執

行創意總監安德魯·薩爾茲布倫 (Andrew Salzbrun)如是說。

最重要的是今年亞裔社團,包括華裔、泰裔、菲裔、印度裔等首次集體亮相“波粼粼”遊行。爲此,我採訪了亞裔社團的負責人沈宓女士,她非常熱情地向我介紹了這次參與其中的經過。

6 月初,沈宓女士應邀和其他藝術和文化團體的負責人在音樂廳參加了“波粼粼”組委會的啓動會議。

製作藝術花燈對亞裔社團來說,極具挑戰,大家有很多富含東方色彩的創意,但不知從何入手。

7 月初,“波粼粼”遊行的執行總監梅根·拉希爾 (Megan Rahill)走入亞裔社區,指導工作,組委會特別安排了專業團隊與亞裔社團在網上見面,然後再到實地花車製作坊,手把手地示範,幫助大家把極具東方元素的創意變成了精美的藝術作品。



後排左三爲拉希爾女士,左四爲沈宓女士

沈宓女士還透露了這次亞裔社區參加遊行的四個花車首次亮相一定會很吸睛,有泰裔的大象花車,印度裔的荷花花車、菲裔的大型組合燈籠,以及華裔的熊貓花車;另外,參加遊行的亞裔團隊包括華人最炫的巨龍和燈籠、舞動的

中國結和飄扇,以及華麗的旗袍和彩傘方隊,大約近百人;印度裔團隊將帶來多彩孔雀、動力十足的印度歌舞,以及南亞特色的印度鼓隊等;菲裔的彩竹燈園;還有大學生亞洲代表隊等等。

辛辛那提的亞洲社區爲孩子們提供了一個有趣的社區參與機會,孩子們將參與繪製和構建花車,不需要什麼經驗,關鍵在於體驗!

以下是有關的信息,玩在其中,樂在其中,歡迎青少年們參加~

BLINK 不僅是視覺藝術的巨大展示,也是我們公民自豪感的最佳展示,多種族社區成員聚集在一起參加我們城市有史以來最偉大的活動之一。希望疫情之後,繁榮、安詳和活力重回我們的城市。



